

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansión Comercial  
**Band:** - (1946)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Boletín de suscripción

### IMPORTANTE

Antes de extender esta tarjeta de suscripción, sírvase leer: «¿En dónde suscribirse a los TEXTILES SUIZOS?» en la página 48.

La casa .....

Dirección .....

Ciudad .....

desea suscribir para un año a los « TEXTILES SUIZOS » (4 números).

Fecha :

Firma :

.....  
Nº 4 - 1946

Franquear

REMITENTE :

326

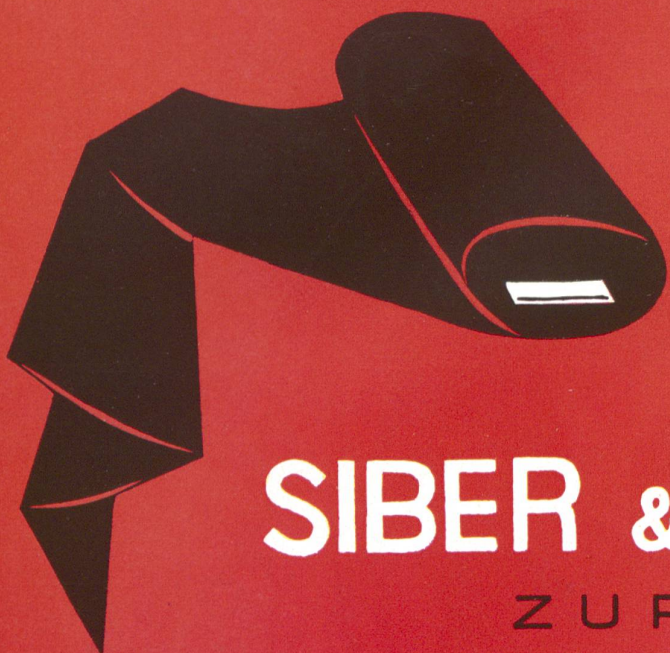


**METTLER**

Y CIA S.A. SAN GALL

*Novedades en tejidos unicolores y estampados*

DOS SIGLOS DE TRADICION Y ELEGANCIA



**SIBER & WEHRLI** S.A.

ZURICH

FÁBRICA DE TEJIDOS DE SEDA

**TEJIDOS PARA VESTIDOS**

LISOS,  
JACQUARD, ESTAMPADOS  
NOVEDADES EN FIBRANA

TEJIDOS PARA FORRAR

TEJIDOS PARA CORSÉS Y ROPA

TEJIDOS PARA CORTINAS

TEJIDOS PARA COLCHAS

**TEJIDOS PARA CORBATAS**

PAÑUELOS DE CUELLO

Y ECHARPES



**Perfeccionamiento de los textiles**  
(asi como en importación temporal)

*Ceinture - Aprêt - Impression*

**CLAVEL & LINDENMEYER S. A.**

**BASILEA**

(Suiza)

*Tinte de hilados y cintas de todo género de fibras en tintas corrientes y resistentes,*

*Aprestos de cintas de seda y rayón.*

*Estampado al cuadro y a máquina de toda clase de tejidos, para vestidos, corbatas, tejidos de moblaje.*

**SOCIÉTÉ POUR TEINTURE EN PIÈCES S. A.**

**BASILEA**

(Suiza)

*Tinte y aprestos de tejidos de punto, seda, lana (para señoras y caballeros), rayón y fibrana,*

Pídase nuestra nueva TARJETA DE TINTAS-VERANO 1947- volviendonos esta tarjeta.

Sírvanse remitirnos :

1 ejemplar **gratuito** de una precedente edición de su muestrario de coloridos

..... ejemplares de su último muestrario de coloridos « Verano 1947 »,  
**contra pago** (Frs. s. 15.— cada muestrario.)

Así como su tarifa para el acabado de perfeccionamiento de :

Clase del tejido : ..... Composición : .....

Ancho del tejido en crudo : ..... Peso del tejido en crudo : .....

Clase de perfeccionamiento : .....

Dirección exacta del demandante : .....

Fecha : .....



*Ceinturo - Apprêt - Impression*  
**CLAVEL & LINDENMEYER S.A.**

**Gärtnerstr. 22**

**BALE**  
**(SUISSE)**



THALWIL


**ROBT. SCHWARZENBACH & CO.**

SUIZA





Guthke & Steinmann  
RICHTER & STEINMANN  
Les Travaux du  
Jardin des Roses  
Kana  
Kaya  
Qayon  
Qadon



*Antes Fábrica de tejidos  
de seda*

**EDWIN NAEF S. A.**

*Zurich*



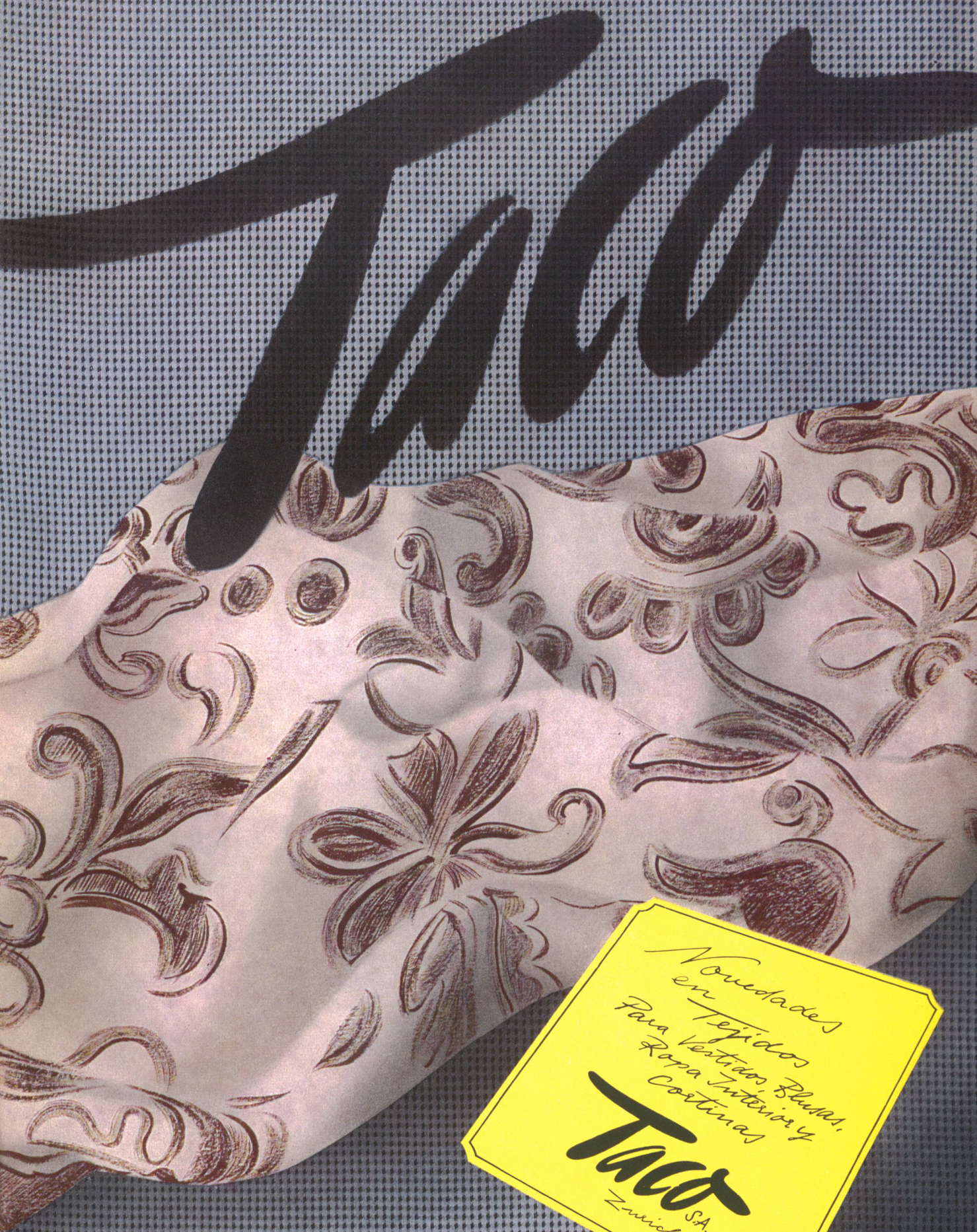
ALBRECHT & MORGEN  
SAN GALL

TEJIDOS FIBRAFIL MARCA «ALUMO»



**Honegger & Cia S.A.**  
ST. GALL (SUIZA)

*Fabricantes de tejidos de  
algodón, de fibraná y  
de seda artificial  
blancos y de color, estampados y bordados.*



*Novedades  
en  
Tejidos  
Para Vestidos, Blusas,  
Ropa Interior y  
Coetinas*

**Taco**  
S.A.  
Zurich



R. Scheller & Co., Zürich  
SOIERIES

*Tejidos lisos y de  
fantasía, estampados y  
bordados para cortinas,  
vestidos y lencería.  
Echarpes, chales,  
Cuellos, chorreras.*

Filtex SA.

FILTEX S.A. ST. GALL SUISSE

100 years

*Stehli Silks*





Gottfried **SCHAERER**

**ZÜRICH** Bellevue

SCHWARZ

**Reco**

Novedades en tejidos lisos y estampados y ropa blanca. Bordados, encajes, plumetis.

Algodón Rayón  
Fibrana

**Reichenbach & Co.**  
St. Gall





Braendle

Braendle

**BRAENDLE**

TINTAS PARA MARCAR  
LAS TELAS,  
resistentes a la colada, al blan-  
queo y a la tintura,

EN TUBOS  
Y LÁPICES METÁLICOS.

Rojo - Amarillo - Negro - Gris

**E. BRAENDLE**  
FABRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS  
STAEFA  
(SUIZA)

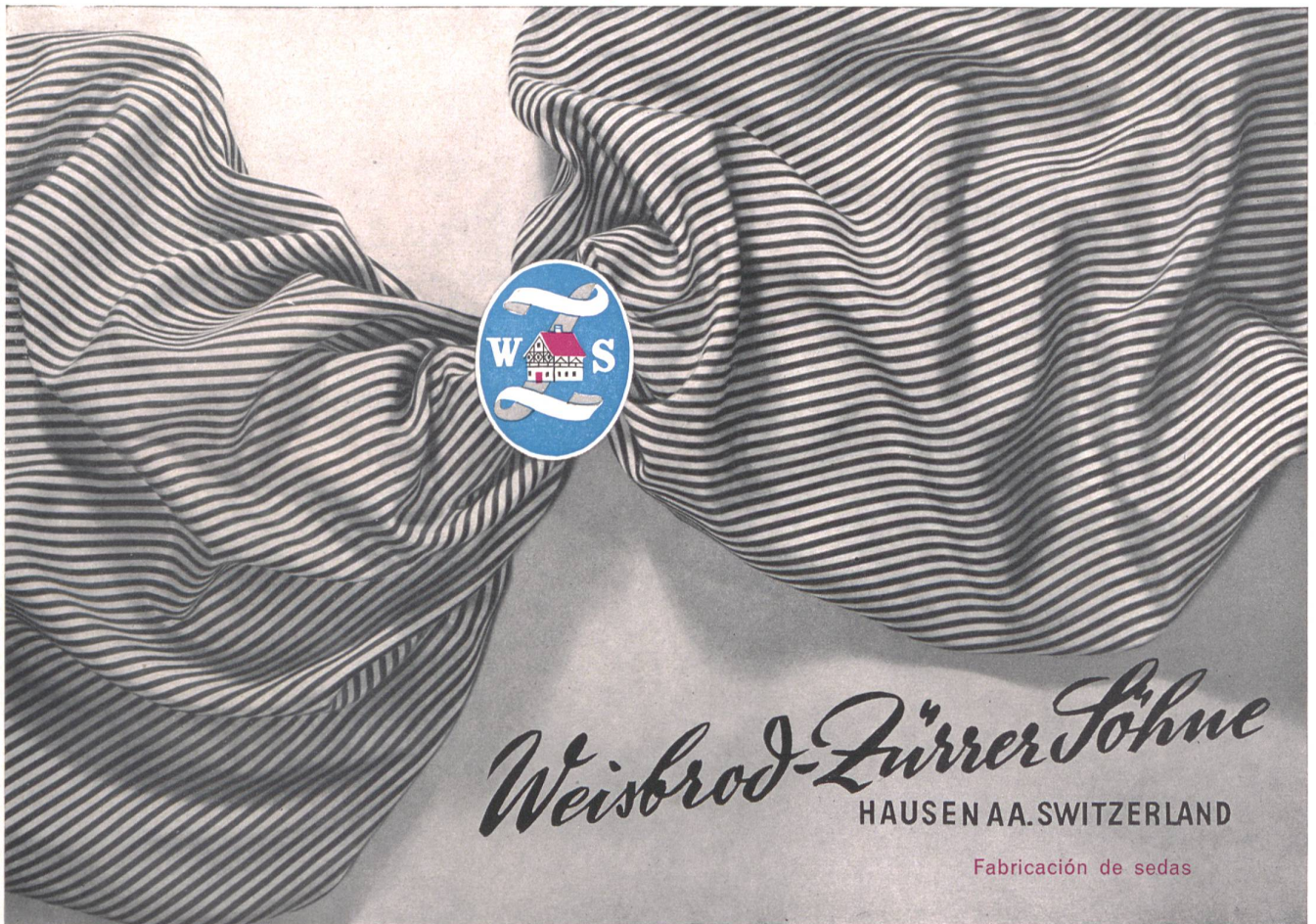
Braendle

TEJIDOS DE RAYÓN Y FIBRANA LISOS Y FANTASIA

Forros y tejidos para camisas / Manteles para el té  
Tejidos de lana para vestidos y abrigos de señoras



**APPENZELLER-HERZOG & Co.**  
TEJEDURÍA DE RAYÓN Y LANA - STAEFA cerca de ZURICH



*Weisbrod-Zürcher Jöhne*  
HAUSEN AA. SWITZERLAND

Fabricación de sedas



*Jacob Baenziger A.G.*  
ST.GALL SUISSE

*Textiles Suizos*



Josef Heeb S.A.  
APPENZEL - SUIZA

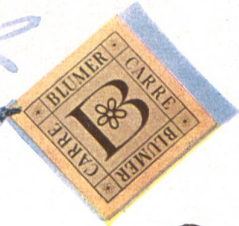
*Christian Fischbacher Co. St. Gallen*



**Tisbea**

Marca depositada

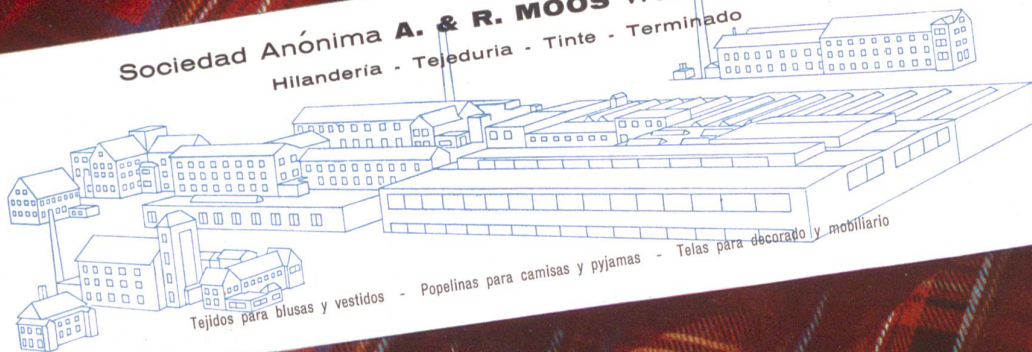
FABRICACION DE TEJIDOS  
DE ALGODON, RAYON, FIBRANA, ETC.  
PAÑUELOS  
TEJIDOS BORDADOS



*F. Blumer & Cie.  
Schwanden Suisse*

Sociedad Anónima **A. & R. MOOS** Weisslingen-Zurich

Hilandería - Tejeduría - Tinte - Terminado



Tejidos para blusas y vestidos - Popelinas para camisas y pijamas - Telas para decorado y mobiliario

# De Bary

& Cia.S.A.

FÁBRICA DE CINTAS

BASILEA

Fundada en 1723



Fabricantes y exportadores de cintas de calidad



*Linceo*

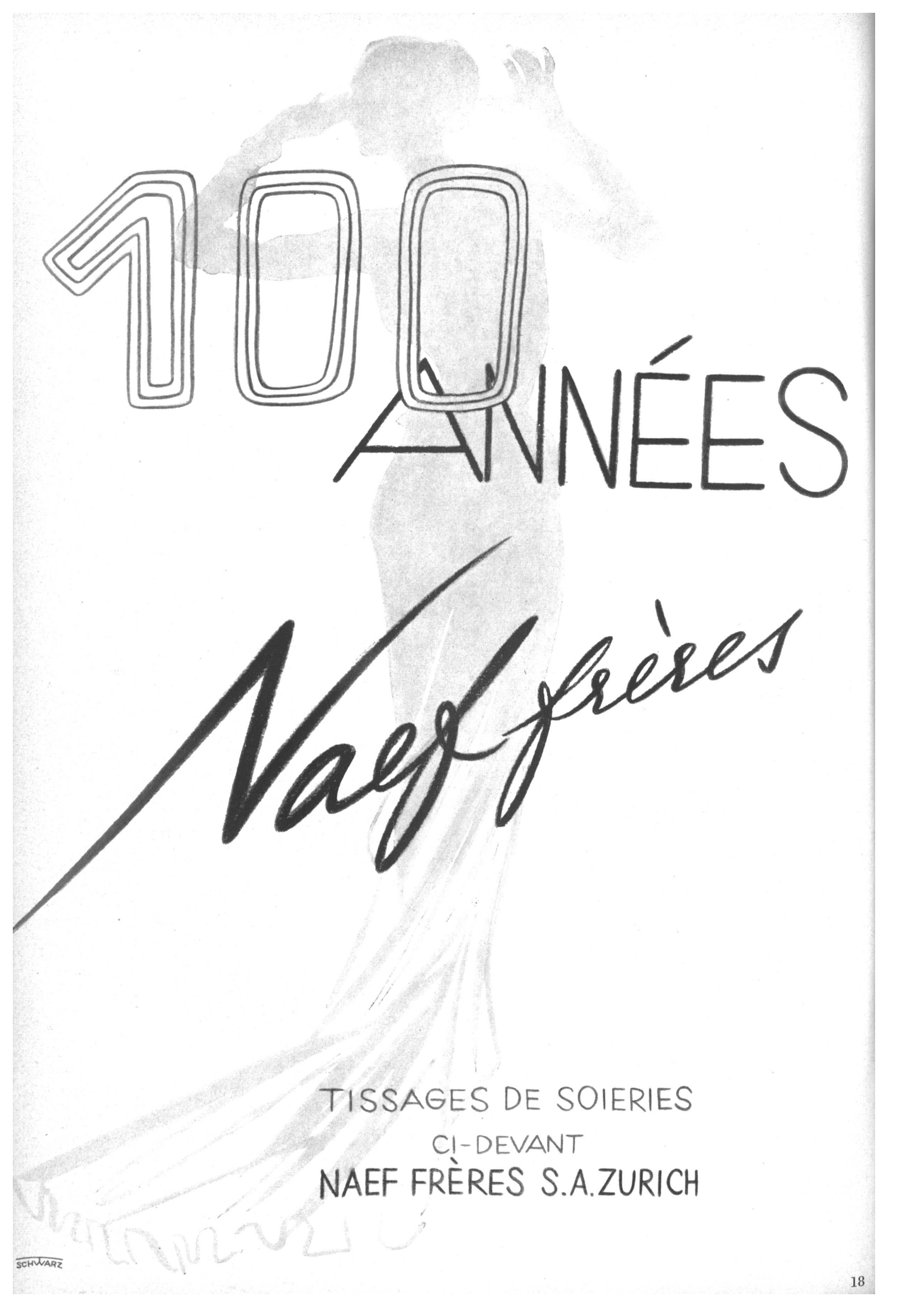
TEJIDOS  
DE ALGODÓN Y RAYÓN,  
lisos, estampados y tejidos en color.



fondée 1881

WAGNER & CO. GELTERKINDEN - BASEL

Trasladado en Basilea 2



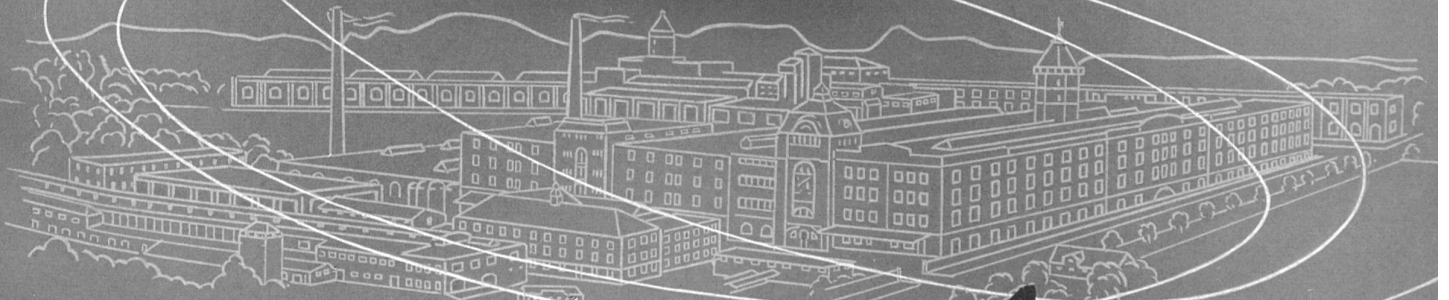
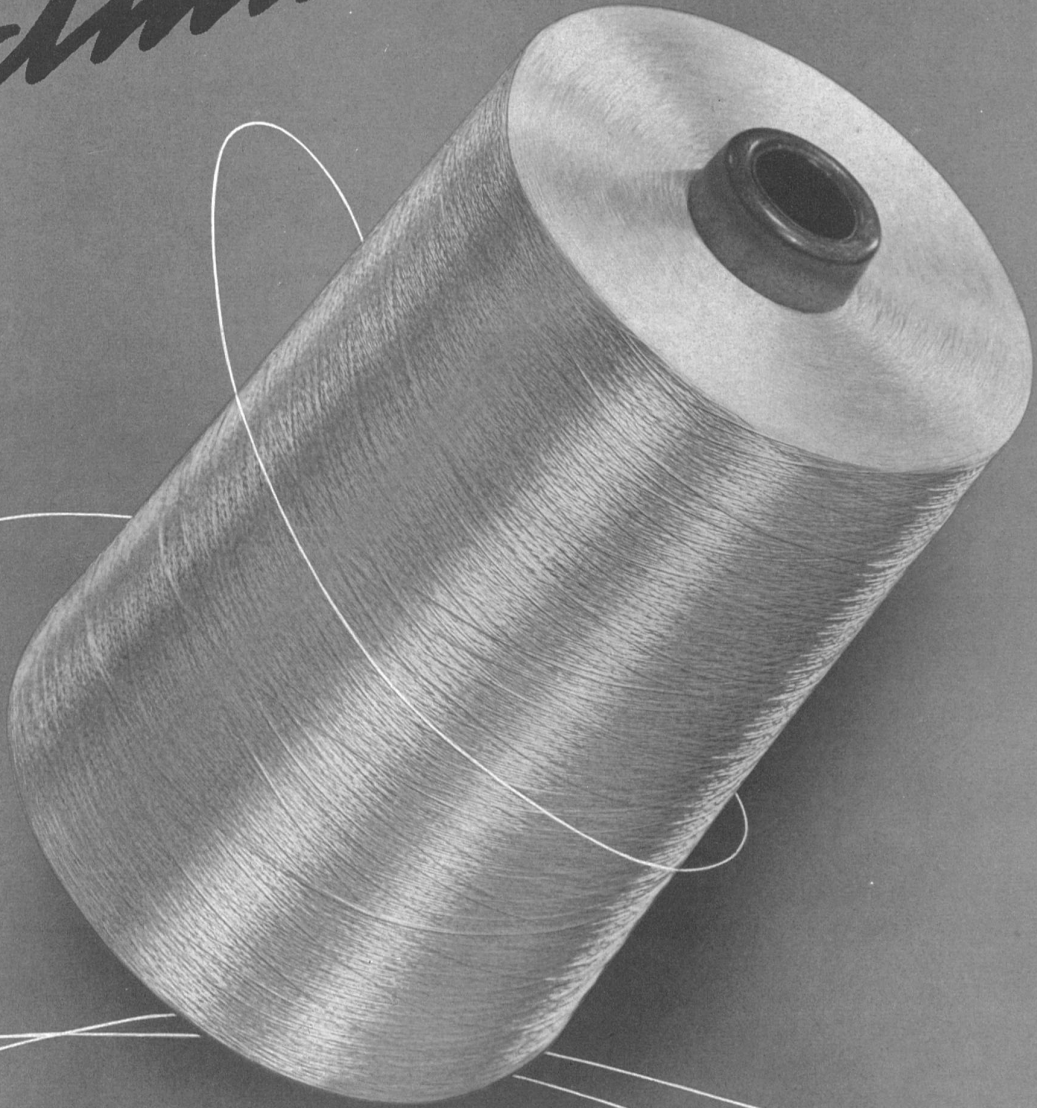
1000  
ANNÉES

*Naef frères*

TISSAGES DE SOIERIES  
CI-DEVANT  
NAEF FRÈRES S.A. ZÜRICH



*Feldmühle*

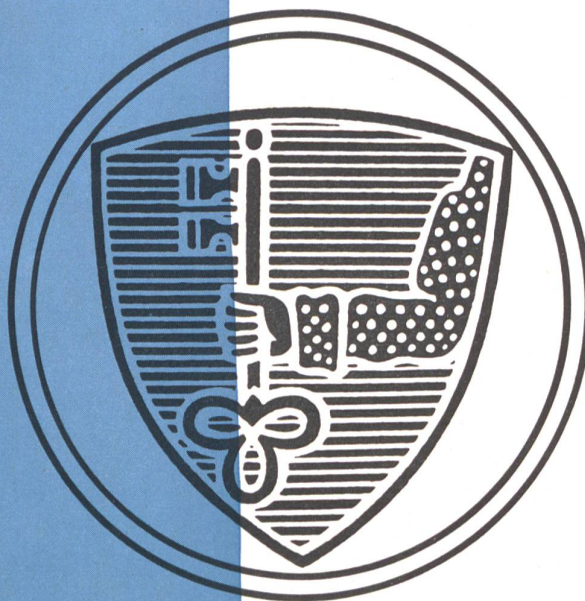


*Rorschach*

*Schweiz - Suisse - Switzerland*

SEDA ARTIFICIAL (RAYÓN) FIBRANA PAPEL TRANSPARENTE

Marca depositada



OSACO

Hausammann y Cía Winterthur

Suiza

Novedades • Tejidos para cortinas,  
decoración y muebles • Tejidos para  
Vestidos - Lencería y camisería • Borda-  
dos - Plumetis - Organdíes • Tejidos imper-  
meables y para usos técnicos • Forros

*Wetansell*  
WOVEN FABRIC



HERMANN NETTELSTROTH  
TELÉFONO (0 62) 5 33 77

FABRICA DE CAMISAS  
OLTEN

SP

# Bégé

*«Bégé», la marca del rayón  
inarrugable y resistente al lavado*

**BERTHOLD GUGGENHEIM ZURICH**

Teléfono: 25 78 14/15/16  
Telegramas: Berugg

SCHWARZ

TEJIDOS PARA CAMISAS,  
DELANTALES Y VESTIDOS

TEJIDOS EN COLOR BLANQUEO TINTE APRESTO

**WEBEREI SIRNACH**  
SIRNACH (TG) SUIZA

**Tewebe**

tejidos de algodón, fibrana, rayón, blanqueados, teñidos y estampados  
**SCHLEGEL y Cía**, antes Textilwerke A.-G., **BASILEA**

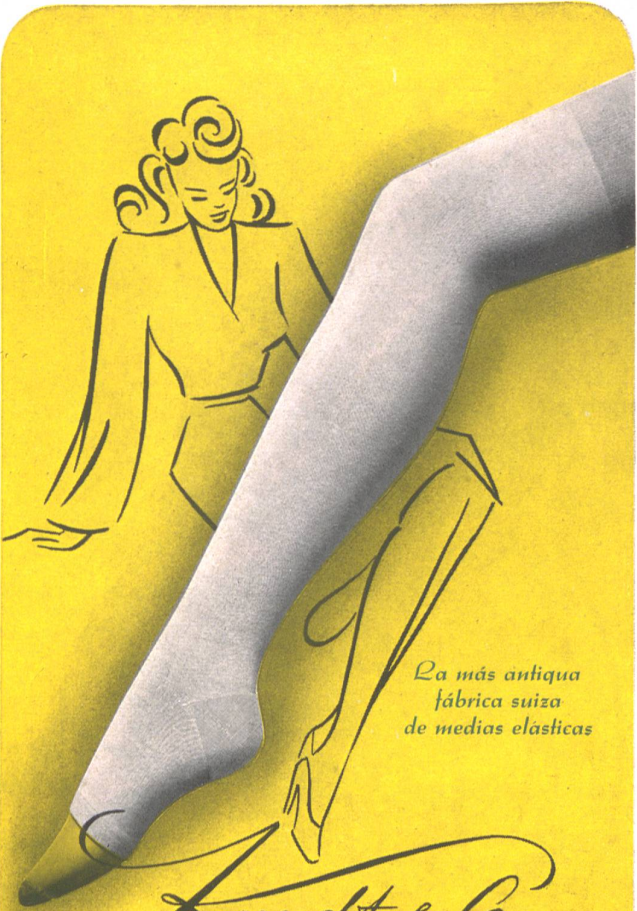
SCHWARZ



SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE S. A. EMMENBRÜCKE

RAYON - FIBRANA

SENN  
S



La más antigua  
fábrica suiza  
de medias elásticas

Lundt & Co.  
ELGG



Tapisseries de Style  
au point et tramées en tous genres  
**STRIGA S. A., BALE**  
(SUISSE)



Senn & Co. S.A.  
BASILEA  
SUIZA  
FUNDADA EN 1725

Fabricantes de cintas de toda  
clase. Grandes existencias en  
todos los géneros importantes.

SCHWARZ

CON EL HILO DE  
COSER ELÁSTICO  
**SWISSLASTIC**  
SE CONFECCIONAN  
PRENDAS BIEN  
AJUSTADAS, Y  
ASIMISMO, SE  
LOGRAN GRANDES  
POSIBILIDADES

**OSCAR HAAG**  
HILOS ELÁSTICOS MODERNOS  
**KUSNACHT - ZURICH**  
SUIZA



HILATURA Y  
FABRICA DE  
TEJIDOS  
ZUG



J. U.  
GYGLI



**Burico**

**TEJIDOS PARA LA DECORACIÓN**  
DESDE 1860

Burgauer y Cía. S. A.  
SAN GALL

Tejidos de algodón,  
rayón y fibrana,  
lisos, caprichosos,  
estampados y bordados

SCHWARZ

TISSUS  
POUR  
ROBES  
TAILLEURS  
MANTEAUX

LES FILS DE

*Guggenheim-Einstein*

ZURICH

MÊMES MAISONS :

MILAN PIAZZA FIUME 5

NEW YORK 225 WEST 34<sup>TH</sup> STREET

Schneidinger Frères Zurich

*Wysada*

SEDERIA

Novedades en tejidos estampados,  
unicolores y con dibujos de seda pura,  
rayón y fibrana

*Fenner*

HIJOS DE ADOLF FENNER

ZURICH

FUNDADA EN 1873

*Cejidos de lana Cejidos de seda  
Novedades*





# Un Cocktail

SIEMPRE LAS ÚLTIMAS NOVEDADES EN RAYÓN Y FIBRANA



*H. Gut y Cia S.A.*  
SEDERIAS  
ZURICH



ROPA CONFECCIONADA

*Franz*  
**Heusser**

Stampfenbachplatz 1 Zurich

Toallas Jacquard  
 Ropa de cama  
 Mantelos damascados  
 Tejidos para calzado  
 Tejidos en color  
 Tejidos para filtros  
 Bacas  
 Tejidos para el hogar  
 Paño de hilo y semihilo  
 Tejidos para las industrias

**SCHWOB + CIE SA.**  
 TISSAGE DE TOILES  
 BERNE



*Kleinberger y Cia.*  
*San Gall*

CONFECCION  
 DE VESTIDOS PARA SEÑORAS, JOVENES Y NIÑAS

# GRIEDER Y CIA

Importación - Exportación

ZURICH



MARCA REGISTRADA

Sedas, Novedades  
Couture

SCHWARZ



NOVEDADES  
EN  
TEJIDOS DE  
RAYÓN  
Y FIBRANA  
LISOS-  
ESTAMPADOS

*Escuela de Moda  
Friedmann  
Zurich*

**Formación profesional**  
para cortadoras - ayudantas de  
directoras sin previo aprendizaje

**Enseñanza complementaria**  
para costureras tituladas que desean ocupar puestos dirigentes  
en la industria de la confección o la alta costura

**Curso de moda privado**  
cursado por jóvenes de la buena sociedad suiza y extranjera  
Pida, sin compromiso alguno, nuestro prospecto T

# Haas & Co

BLEICHERWEG 15

ZURICH



*Stoffels*

*for Novelties*

Stoffel & Co · St. Gall · Switzerland  
Finest Swiss Cotton Goods. 8 Mills

BAUS

SCHWARZ

*Tejidos de algodón  
fibra y rayón  
lisos  
estampados y  
tejidos en  
color*

*Weiss*

M. WEISS y Cía S A. Zurich

## **AMETCO**

S. A. para el comercio con  
Africa y el Oriente Medio

### **ZURICH**

Dirección telegr.: Swissametco  
Casilla de correos: Fraumünster

*Tejidos lisos, de fantasía y estampados,  
prendas interiores y vestidos de señora, blusas,  
medias, echarpes, bufandas, corbatas,  
lencería de mesa y textiles de todo género*

# RAYONSETA S.A.

ZURICH

Jenatschstrasse 6

FABRICACION DE TEJIDOS  
DE RAYON Y FIBRANA  
LISOS Y NOVEDADES  
SEDAS PARA CORBATAS

## ERNEST BRASCHLER ZURICH

Despacho : Bederstr. 3, Zurich 2  
Correspondencia : Apartado 240, Zurich 7  
Telegramas : « Tebras » Zurich  
Teléfono : 27 38 38 (051)

ESPECIALIDAD :

### *Hilos de estructura*

en fibrana para

IMITACIONES DE  
**SHANTUNG**  
**HONAN**  
**DOUPION**  
**LINO**



*Palma*  
ZURICH (SUISSE)

Cortinas estampadas, bordadas y tejidos a la Jacquard; diseños modernos o de estilo.  
Tapetes de mesa, estampados, resistentes a la luz y a la colada.

# WASCO

WALTER SCHRANK & C<sup>o</sup> ST. GALL  
*Broderies Dentelles*

Honegger-Lavater



Paul  
Schafheitle y Cía

Talstrasse 58  
Zurich

Novedades  
en  
tejidos  
lisos  
y  
estampados

# A. & H. F. rivi S.A.

*Fábrica de Corbatas y Bufandas*

Teléfono : 452 12/13.  
Dirección telegr. : Hafe

GINEBRA - 40, rue du Stand.

